



BY PRO-JECT AUDIO SYSTEMS

# ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ Pro-Ject CD Box DS

Уважаемые меломаны,

спасибо за покупку проигрывателя PRO-JECT AUDIO CD Box.

Чтобы добиться максимального качества и надежности, внимательно изучите инструкции по использованию.



*Предупреждение об опасности для пользователя, устройства или о возможности неправильного использования.*



*Важное примечание.*

## Осторожно! Лазерный диод, неподходящие диски, инструкции по безопасности

*В этом устройстве находится лазерный диод класса выше 1. Чтобы обеспечить постоянную безопасность, не снимайте крышки и не пытайтесь получить доступ к внутренним частям устройства. Обслуживание должен производить квалифицированный персонал.*

*Если диск расстрескался, раскрошился, изогнулся или получил другие повреждения, не рискуйте и не проигрывайте его. Это может привести к повреждению устройства. Этот проигрыватель предназначен только для полностью круглых полноразмерных дисков. Не рекомендуется использовать диски необычной формы. Производитель и дистрибьютор не несут ответственности за последствия использования поврежденных дисков или дисков необычной формы.*

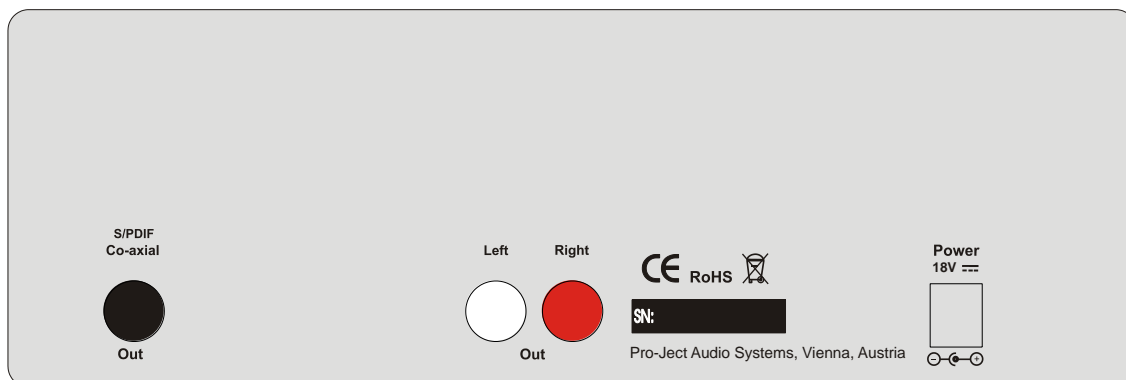


*Выходное напряжение в розетках переменного тока зависит от страны. Перед подключением к сети убедитесь, что напряжение в вашем районе соответствует требованиям к напряжению, указанным на блоке питания.*

*Блок питания используется для подключения/отключения устройства от сети. Убедитесь, что блок питания всегда доступен для работы. Никогда не работайте с устройством или блоком питания, если ваши руки мокрые или влажные.*

*Не допускайте попадания жидкостей в устройство или блок питания. Никогда не ставьте какие-либо предметы с водой, например, цветочные вазы, на устройство или возле него. Не допускайте попадания жидкостей на устройство или блок питания. Никогда не ставьте какие-либо источники открытого огня, например, зажженные свечи, на устройство или возле него. Устройство нельзя использовать во влажных или мокрых местах, возле ванн, раковин, плавательных бассейнов или в других подобных местах.*

## Разъемы



*Выполняйте все подключения, когда устройство отключено от питания.*

*Правильно подключайте левый и правый каналы. Правый канал обычно имеет красную маркировку, а левый – черную или белую.*

*Никогда не используйте блок питания, отличный от поставляемого с устройством.*

## Подключение к усилителю

Подключите гнездо **Out** (Выход) к линейному входу (например, **AUX**) на вашем усилителе.

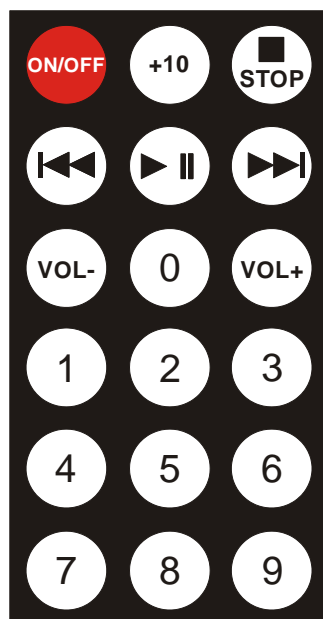
## Подключение к внешнему АЦП

Подключите разъем **Digital output** (Цифровой выход) к коаксиальному цифровому входу ЦАП или аудио-видео процессора. Это позволяет использовать сигнал в цифровом виде для дальнейшей обработки.

## Подключение к сети питания

Вставьте вилку низкого напряжения источника питания в разъем **Power 18 V** ∇ (Питание 18 В) перед подключением блока питания к сети.

## Пульт ДУ



### Включение / выключение режима ожидания

включает устройство или переводит в режим ожидания

### Управление громкостью

или регулирует громкость звука усилителя Pro-Ject Audio

### Стоп

останавливает воспроизведение

### Воспроизведение / пауза

запускает и приостанавливает воспроизведение

## Выбор композиций

- и позволяет перейти к конкретной композиции и начать воспроизведение.

Например, чтобы запустить композицию 19, нажмите и . Чтобы запустить композицию 29, нажмите , и .


## Переключение композиций, перемотка

Нажмите или . На экране будет показан номер композиции по мере переключения.

Если нажать во время воспроизведения, текущая композиция запустится с начала.

Нажмите и держите кнопку для быстрой перемотки вперед. запускает быструю перемотку назад.

## Повтор и случайное воспроизведение

Нажмите кнопку  несколько раз, чтобы выбрать режимы и случайное воспроизведение. На экране появится:




повтор текущей композиции



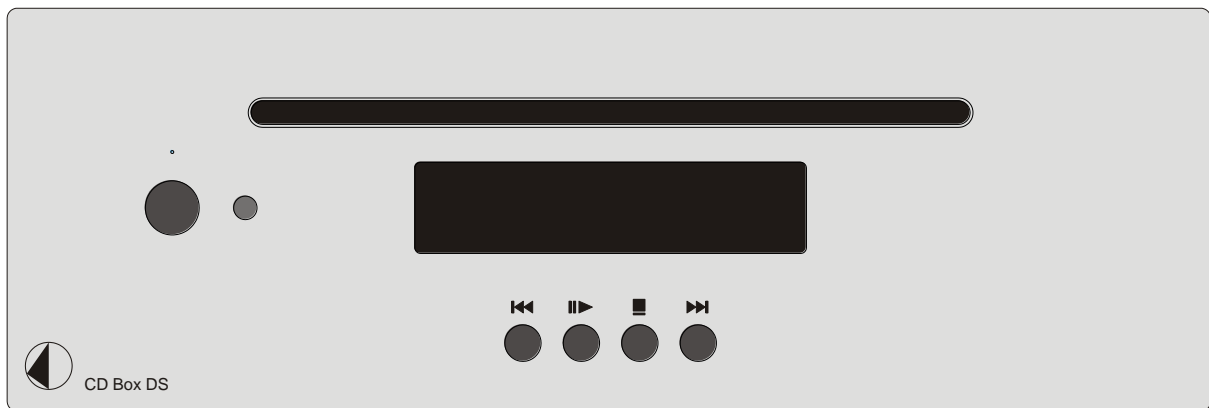
повтор всех композиций



воспроизведение случайном порядке

Нажмите  еще раз, чтобы вернуться к обычному воспроизведению

## Элементы управления на передней панели




### Включение / выключение режима ожидания

Кнопка на левой стороне включает питание или возвращает проигрыватель в режим ожидания. Синий индикатор на передней панели показывает, что устройство подключено к сети.

### Вставка и извлечение диска

Включение из режима ожидания. Вставьте диск в прорезь этикеткой вверх. Механизм автоматически затянёт диск внутрь. На экране показано общее число композиций на диске и общая длительность.


Нажмите кнопку , чтобы остановить воспроизведение. Нажмите  снова, чтобы извлечь диск.

### Затемнение экрана


Нажмите и держите кнопки  и , чтобы изменить яркость экрана — полная, половина и одна треть.

Для доступа к этой функции воспроизведение нужно остановить.

### Воспроизведение

 начинает воспроизведения с первой композиции. На экране показан номер текущей композиции, прошедшее время текущей композиции и значок воспроизведения.

### Пауза

 приостанавливает воспроизведение. На экране показан номер текущей композиции, прошедшее время текущей композиции и значок паузы.

Чтобы возобновить воспроизведение, нажмите  снова.

## Стоп

Нажмите кнопку ■, чтобы остановить воспроизведение. На экране показано общее число композиций на диске, общая длительность и значок остановки.

## Переключение композиций

Нажимайте кнопки ◀◀ (предыдущая композиция) или ▶▶ (следующая композиция).

Если нажать ◀◀ во время воспроизведения, текущая композиция запустится с начала.

На экране показан номер композиции по мере переключения, прошедшее время текущей композиции и значок переключения.

## Перемотка

Нажмите и держите ◀◀ (перемотка назад) или ▶▶ (перемотка вперед) для перемотки диска. На экране показан номер текущей композиции, прошедшее время текущей композиции и значок перемотки.

Отпустите ◀◀ или ▶▶, чтобы вернуться к воспроизведению.

## Замена элементов питания

Выполните следующее:

- Откройте крышку отсека для элементов питания.
- Вставьте новые элемент питания.  
Убедитесь, что вы держите крышку правильно!
- Закройте крышку



Тип элементов питания: 1 x CR2032 / 3 В или 1 x CR2025 / 3 В



*Не выбрасывайте элементы питания с бытовым мусором. Отнесите их в подходящие пункты сбора - обычно они расположены в супермаркетах и аптеках.*

## Технические характеристики Pro-Ject CD Box DS

Поддерживает:	CD, CD-R, CD-RW и Hybrid-SACD
Частотная характеристика:	20 Гц – 20 кГц / ±0,15 дБ
Порог шума:	>103 дБА
Полный коэффициент гармоник:	<0,01%
Линейный выход:	1 пара разъемов RCA/фонокорректора
Выходное напряжение:	макс. 2 В среднеквад.
Цифровой выход:	1 коаксиальный (S/PDIF)
Ц/А преобразователь: передискретизация.	Burr Brown PCM 1796. 24 бита / 192 кГц, 8-кратная
Внешний блок питания:	18 В/1000 мА пост. тока, подходит для сети питания в вашей стране
Энергопотребление:	330-600 мА пост. тока, <1 Вт в режиме ожидания
Элементы питания пульта ДУ:	1 x CR2032 / 3 В или 1 x CR2025 / 3 В
Размеры Ш x В x Г (Г с гнездами):	206 x 72 x 194 (200) мм
Масса:	2670 г без блока питания

## Обслуживание

При обнаружении проблем, которые вы не можете устранить или выявить согласно указаниям выше, свяжитесь с вашим продавцом для получения консультации. Если он все равно не может решить проблему, устройство необходимо отправить официальному представителю в вашей стране.

## Гарантия



*Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением настоящих правил использования. Модификации или изменения любой части изделия без разрешения освобождают производителя от какой-либо ответственности перед покупателем.*

## Авторское право

Pro-Ject Audio Systems — это зарегистрированная торговая марка компании H. Lichtenegger.

Это руководство было составлено: Audio Trade GmbH  
Авторское право © 2012. Все права сохранены.

Информация была правильной на момент передачи в печать. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в технические характеристики без предварительного уведомления по своему усмотрению в целях технического развития.